

Άξιότεμη Πελάτη,

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή που μας επιφέρεται. Το μοντέλο που επιλέγετε είναι μέρος της φραγκής Vapori, μιάς συλλογής προϊόντων ιδιαίτερων για τον καθαρισμό όλου του σπιτιού που, χάρις στην αποληπτική και έξινσιντική δύναμη του απομάκρυνε ένα βαθύ και οικολογικό καθαρισμό, που δεν απαιτεί τη χρήση χημικών απορρυπαντικών.

Η φραγκή Vapori αποτελείται από προϊόντα ειδικά για κάθε ανάγκη:

Vapori Δάπτεα, η πρώτη μεγάλη βούρτα από την άμεση και καθημερινή υγείαν των δαπέδων.

Multi Vapori, καθαριστές απομάκρυνσης με έναν πλήρη εξοπλισμό εξαπλώντας για τον καθαρισμό σε βάθος του σπιτιού.

Vapori Jet, ιδανικό για τον καθαρισμό των δύσκολων επιφανειών (είδη υγεινής, καλοριφέρ, ρολά).

ΣΥΜΒΟΛΟΓΙΑ

Οι εμπειριζόμενες στο παρόν εγχειρίδιο πληροφορίες έχουν καταχωριθεί ως ακολούθως:

ΣΥΜΒΟΛΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
	KΙΝΔΥΝΟΣ για τα παιδιά
	KΙΝΔΥΝΟΣ οφειλόμενος στον ηλεκτρισμό
	KΙΝΔΥΝΟΣ που απορρέει από άλλες αιτίες
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ σχετικά με εγκαύματα
	ΠΡΟΣΟΧΗ πιθανές υλικές βλάβες

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
ΦΥΛΑΞΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

Η παρούσα συσκευή είναι συμφωνητή με την οδηγία 2006/95/ΕΚ
ε EMC 2004/108/ΕΚ.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ για τα παιδιά

- Αυτή η συσκευή δεν είναι καταλληλή για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητήριες ικανότητες. Από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός από την επιβλέπονται προσετικά ή τους έχουν δοθεί σχετικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Είναι αναγκαία η επιτήρηση των παιδιών για να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Όταν αποφασίζετε να αποσύρετε ως απόρριμα το προϊόν, συνιστάται να καταστήσετε αδράνες, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αδράνες στη μέρη της συσκευής που είναι επιδεικτικά να αποτελούν κίνδυνο, ειδικά για τα παιδιά που θα υπορύψουν στη συριζομοτήσουσαν συσκευή στην παγιδιά τους.
- Τα μέρη της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται στην πρόσβαση των παιδιών καθ' άους αποτελούν πιθανές πηγές κίνδυνου.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ οφειλόμενος στον ηλεκτρισμό

- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί σε εκείνη του ηλεκτρικού σας δικτύου.
- Συνδέτε πάντα τη συσκευή σε μια πρίζα με γείωση.
- Στην περίπτωση χρησιμοποίησης ηλεκτρικών προεκτάσεων, αυτές πρέπει να είναι καταλληλες για την ίσχυ της συσκευής, για να αποφευχθούν κίνδυνοι στο χειριστή και την ασφάλεια του χώρου που δουκεύετε. Οι ακατάλληλες προεκτάσεις μπορεί να προκαλέσουν ανωμάλιες λειτουργίες.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σταντέρ σε έναν συνδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Αποσυνδέτε την μετά από κάθε χρήση.
- Σβήνετε πάντα τη συσκευή μέσω του διακόπτη και αποσυνδέτε το ρευματολήπτη από την πρίζα προφοδοσίας πριν από τους ανεφοδιασμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι τέχνη σας είναι πάντα καλά στεγνά πίριν χρησιμοποιήστε ή ρυθμίστε τους διακόπτες που βρίσκονται στη συσκευή ή πριν αγγίξετε τη ρευματολήπτη και τις συνδέσεις της τροφοδοσίας.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ που απορρέει από άλλες αιτίες

- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεινόμενη σε απομακρισμένους παράγοντες (θρόγκο, ήλιο, κλπ.).
- Μην ποτούσετε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Προσέρχετε ώπος το ηλεκτρικό καλώδιο να μην έλθει σε επαφή με θερμές επιφάνειες.

Μην βαθύτερες ποτέ το ψεκασμό του απομάκρυνε τη συσκευή.

- Μην κατεύθυνετε ποτέ το ψεκασμό του απομάκρυνε τη συσκευή.
- Μην βαθύτερες ποτέ το σώμα της συσκευής, το ρευματολήπτη και το ηλεκτρικό καλώδιο σε νέρο ή άλλα υγρά, χρησιμοποιείτε ένα γύρο πάνι για τον καθαρισμό τους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το ηλεκτρικό καλώδιο ή ο ρευματολήπτης έχουν βλάβη, ή η ίσια η συσκευή προκύπτει ελαπτωματική με βλάβη.
- Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλώδιου τροφοδοσίας, πρέπει να εκτελούνται

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Αν. Περιγραφή	Αν. Περιγραφή
A Τάπα λέβητα	F Σύμα συσκευής
B Χειρολαβή	G Ακροφύσιο πιστολιού
C Λυχνία έτοιμου απομάκρυνσης	H Πιστόλι
D Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας	I Δρόμος μπλοκαρίσματος
E Διακόπτης ανάμματος/ σηριζίματος	J Πλήκτη παροχής απομάκρυνσης
	L Πιστόλι παροχής απομάκρυνσης

μόνον από την υπηρεσία τεχνικής εύπρεπησης Αιτεί ή από εξαιρεμένους τεχνικούς Αιτεί, κατά τρόπον ώστε να αποφεύγεται κάθε κίνδυνον.

- Η συσκευή έχει επινοηθεί για αποκλειστική οικιακή χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
- Η συσκευή σε χρήση περιέχει από μόνο πίεση. Μία ακατάλληλη χρήση μπορεί να αποδειχθεί επικίνδυνη. Η συσκευή προορίζεται για αποκλειστική οικιακή χρήση όπως αναφέρεται στο εγκείριο. Η επιειδή παραγωγής δεν ευθύνεται για πιθανές βλάβες που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται τη συσκευή, μπλοκάρετε πάντα το πλήκτη παροχής απομάκρυνσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πλήρωση του λέβητα πριν τη χρήση

- Ξερίσθετε την τάπα λέβητα (A) και χρησιμοποιούντας το χωνί (⑩) που χρηγείται, βάλτε νέρο από τη πιστόλη.
- Μην αγγίξετε τις θερμές επιφάνειες κατά τη χρήση του προϊόντος. Αφήστε τα εξαρτήματα να κρύωσουν πριν τα αντικαταστήσετε.
- Ακόμα κι αν η συσκευή δεν βρίσκεται σε λειτουργία, αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ηλεκτρικού ρεύματος και αφήστε τη συσκευή να κρύωσε πριν τη χρήση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος εγκαύματου

Ενεργοποίηση

- Συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα του ρεύματος και ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το διακόπτη λειτουργίας (E) και η λυχνία έτοιμου απομάκρυνσης (②).
- Μετά από λίγα λεπτά, το οφήλημα της συσκευής θα σηματοδοτείται με ένα στάχτη στην πάντα λέβητα (L) που βρίσκεται στο πιστόλι παροχής απομάκρυνσης.

Λειτουργία

- Συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα του ρεύματος και αφήστε τη συσκευή να κρύωσε πριν τη χρήση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΙΓΑΙΝΕΤΕ ΤΗΝ ΤΑΠΑ ΛΕΒΗΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε πως τα αντικείμενα οι επιφάνειες και τα υφάσματα που πρόκειται να καθαρίσετε είναι αδράνες, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας από την πιστόλη παροχής απομάκρυνσης (L) που βρίσκεται στο πιστόλι (H).

- Κατά την πρώτη χρήση συνιστάται να κατευθύνετε το ψεκασμό πάντα προς το εδάφος.

- Μην χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα όρα από την πρίζα προφοργής.
- Στην περίπτωση προσπάθειας στην πρίζα προφοργής, αποφύγετε τη συσκευή που έχει προκαλέσει την πρόσβαση στην πρίζα προφοργής.
- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, αποφύγετε τη συριζογύρηση της συσκευής.

- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, αποφύγετε τη συριζογύρηση της συσκευής.
- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, αποφύγετε τη συριζογύρηση της συσκευής.
- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, αποφύγετε τη συριζογύρηση της συσκευής.

- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, αποφύγετε τη συριζογύρηση της συσκευής.

- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, αποφύγετε τη συριζογύρηση της συσκευής.

- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, αποφύγετε τη συριζογύρηση της συσκευής.

Ariete

MULTI VAPORI

MS.10

Инструкции по использованию

предназначено только для бытового использования, как указано в руководстве. Компания не несет ответственности за любой щерб, причиненный в результате ненадлежащего или неправильного использования продукта. Когда прибор не используется, всегда блокировать кнопку пары ползунком блокировки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ об ожогах

- При нажатии кнопки выброса пара, прежде чем бойлер достигнет рабочей температуры, вместо пара может выплыть вода.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям при использовании продукта. Дата остыть прибору, прежде чем менять насадки.
- Даже когда прибор не используется, отключите его от электросети и дайте ему остыть, прежде чем вставлять или снимать насадки, и перед чисткой.

ВНИМАНИЕ: опасность получения ожогов
НЕ ОТКРЫВАТЬ ПРЕДОХРАНТЕЛЬНУЮ ПРОБКУ ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ: Перед тем как открыть крышку бойлера, выполните следующие действия:

- выключите прибор через выключатель и выньте шнур из розетки;
- снять остаточное давление воздуха внутри бойлера нажав кнопку подачи пара на пистолете, направляя поток в соответствующий контейнер;
- вынуть прибор в течение нескольких минут; осторожно и медленно открыть крышку бойлера и подождать несколько секунд;
- полностью открыть и снять крышку бойлера.

ВНИМАНИЕ возможен материальный ущерб

Перед использованием продукта убедитесь, что обрабатываемые предметы, поверхности и ткани были достаточно устойчивы или совместимы с высокой температурой пара. В частности, на полу из терракота, деревянных поверхностях и лакированных тканях, таких как шелк или бархат, рекомендуется ознакомиться с инструкциями производителя и выполнить тест на скрытой части или образце.

Не использовать в бассейнах с водой.

Никогда не добавляйте декантилизаторы, ароматические вещества, спирт или моющие средства в емкость для воды, так как они могут привести к повреждению прибора. Рекомендуется использовать 50% водопроводной воды и 50% деминерализованной воды, если вода очень жесткая.

Если нужно долить воду, действуйте, как описано выше, а также руководствуйтесь инструкциями, изложенными в параграфе «ЗАПОЛНЕНИЕ БОЙЛЕРА ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ».

Очищать бойлер не реже одного раза в месяц для удаления остатков накипи, которые могут повлиять на нормальное функционирование прибора (см. раздел «ЧИСТКА И ТЕХОСЛУЖИВАНИЕ»).

Не использовать щетку для чистки стекла, если обрабатываемая поверхность холодная. Перепад температур может привести к попаданию в холодный сезон с низкими температурами предварительно нагревать стекло паром по всей обрабатываемой поверхности с расстояния около 40 см.

При первом использовании или после долгого простоя направьте струю в какую-нибудь емкость для удаления избытка воды.

Для обеспечения безопасности прибора, используйте только рекомендованные производителем запасные части и аксессуары.

Вынимать вилку из розетки, вставляя непосредственно за щипцы. Ни когда не тяните за шнур.

Любые модификации прибора, не авторизованные производителем, могут снизить безопасность и аннулировать гарантию применения для пользователя.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Обозн.	Наименование	Обозн.	Наименование
A	Пробка бойлера	F	Корпус прибора
B	Ручка	G	Сопло пистолета
C	Индикатор пар готов	H	Пистолет
D	Индикатор включения/выключения	I	Ползунок блокировки
E	Мешок для насадок	L	Кнопка подачи пара

НАИМЕНОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Обозн.	Наименование	Обозн.	Наименование
①	Длинный носик	⑧	Удлиняющие трубы
②	Копчик	⑨	Мешок для насадок
③	Круглая щетка	⑩	Воронка
④	Скошенный носик	⑪	Мерный стакан
⑤	Щетка для ткани	⑫	Тряпка для пола
⑥	Щетка для чистки стекол	⑬	Тряпка для ткани
⑦	Щенка для пола		